

ĐƠN XIN ĐƯA VÀO DANH SÁCH LUẬT SƯ CHI PHÍ THẤP HOẶC MIỄN PHÍ HOẶC DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI BIỆN HỘ CHI PHÍ THẤP HOẶC MIỄN PHÍ

CÁCH ĐĂNG KÝ

Văn phòng Điều trần Hành chánh (Office of Administrative Hearings, hay OAH) phát hành danh sách Luật sư và danh sách Người biện hộ riêng biệt hai lần mỗi năm: vào tháng 8 và tháng 1. Danh sách Tháng 8 được gọi là danh sách "Mùa hè (Summer)" và danh sách Tháng 1 được gọi là danh sách "Mùa đông (Winter)".

DANH SÁCH MÙA HÈ

Danh sách Mùa hè là danh sách hoàn toàn mới. Để được đưa vào Danh sách Mùa hè, mỗi luật sư, tổ chức hoặc người biện hộ phải nộp đơn từ ngày 1 tháng Bảy đến ngày 30 tháng Bảy hàng năm. Đơn đăng ký phải đầy đủ. Các đơn đăng ký chưa ký, đơn đăng ký chưa hoàn chỉnh hoặc đơn đăng ký có các câu trả lời như "giống như trước đây (same as before)" hoặc "không thay đổi (no change)" sẽ không được chấp nhận.

ĐƠN ĐĂNG KÝ ĐƯỢC XÉT LÀ HOÀN CHỈNH KHI:

1. Xác minh là đương đơn đang đăng ký ghi danh vào danh sách luật sư hoặc danh sách người biện hộ.
2. Nếu đương đơn là cá nhân, tên của đương đơn phải được điền rõ ràng và phải được điền ở định dạng: họ, tên. Nếu một chức danh được bao gồm, chức danh phải được nêu sau tên. Ví dụ, "Dr. Hancock Corbett" nên được ghi là: "Dr. Corbett, Hancock"
3. Địa chỉ trang web và email, nếu được cung cấp, phải đầy đủ. Ví dụ: nếu địa chỉ trang web có <https://www> là một phần của địa chỉ thì phần này phải được đưa vào đơn đăng ký. Các địa chỉ trang web như "media.org" sẽ không được chấp nhận.

4. Các phạm vi khu vực phục vụ phải được nêu rõ. Nếu chọn tất cả các khu vực thì thông tin ghi danh sẽ chỉ được đăng trong danh sách "Toàn California" ("All California").
5. Đơn đăng ký phải có chữ ký của đương đơn hoặc người được ủy quyền ký thay mặt cho tổ chức.
6. Tất cả thông tin phải rõ ràng, bao gồm cả chữ số. Đảm bảo rằng toàn bộ số được hiển thị rõ ràng trong ô điền.

DANH SÁCH MÙA ĐÔNG

Danh sách Mùa đông là một danh sách được cập nhật. Nếu quý vị hoặc tổ chức của quý vị nằm trong danh sách Mùa hè và quý vị không có thay đổi nào đối với danh sách vì nó nằm trong Danh sách Mùa hè, thì không cần nộp đơn bổ sung. Tuy nhiên, nếu quý vị muốn được thêm vào danh sách hoặc muốn thay đổi thông tin được đăng trong danh sách Mùa hè, thì quý vị sẽ cần phải gửi đơn đăng ký hoàn chỉnh từ ngày 1 tháng 12 đến ngày 15 tháng 12 để các thay đổi được đưa vào Danh sách Mùa đông được phát hành vào tháng Giêng sau đó. Đơn đăng ký không đầy đủ sẽ không được chấp nhận. Vui lòng xem các yêu cầu trên để có đơn "hoàn chỉnh" trong Danh sách Mùa hè.

THÔNG TIN CHUNG

OAH sẽ đưa vào danh sách tất cả những cá nhân và tổ chức cung cấp đơn đăng ký kịp thời, đầy đủ và xác nhận rằng họ cung cấp dịch vụ đại diện miễn phí hoặc giảm chi phí theo nghĩa của Bộ luật Giáo dục, mục 56502, tiểu mục (h).

Đương đơn có thể nộp đơn đăng ký đã hoàn tất hoặc nộp thư có chứa tất cả các thông tin được yêu cầu trong đơn đăng ký. Nếu nộp thư, ngoài thông tin được yêu cầu trên biểu mẫu, lá thư phải có lời viết như sau với chữ ký phù hợp:

"Tôi tuyên bố theo hình phạt khai man rằng cá nhân hoặc tổ chức được xác định ở trên cung cấp dịch vụ hỗ trợ hoặc đại diện miễn phí hoặc giảm chi phí theo định nghĩa trong Bộ luật Giáo dục, phần 56502, tiểu mục (h)."

NỘP ĐƠN

Đơn hoặc thư phải được nộp qua địa chỉ email OAHSEOPs@dgs.ca.gov.

ĐƠN ĐĂNG KÝ VÀO DANH SÁCH LUẬT SƯ HOẶC DANH SÁCH NGƯỜI BIỆN HỘ

THÔNG TIN ĐƯƠNG ĐƠN:

Thông tin dưới đây sẽ được bao gồm trong danh sách mà đương đơn muốn ghi danh và sẽ là thông tin công khai. Trừ khi có quy định khác dưới đây, hãy để trống ô điền nếu quý vị không muốn thông tin này có trong danh sách mà đương đơn muốn ghi danh.

Tên đương đơn là thông tin bắt buộc như là một chỉ định hoặc là một luật sư hoặc một người biện hộ.

XÁC ĐỊNH DANH SÁCH:

Vui lòng xác định nếu đương đơn là một luật sư hoặc người biện hộ bằng cách đánh dấu vào ô thích hợp bên dưới. Đây là thông tin cần thiết.

Đương đơn là một luật sư cá nhân sẽ được đăng trong Danh sách luật sư là một luật sư cá nhân.

Đương đơn là một tổ chức cung cấp dịch vụ pháp lý qua luật sư sẽ được đăng trong Danh sách luật sư là một tổ chức.

Đương đơn là một người ủng hộ sẽ được đăng trong Danh sách Biện hộ là một cá nhân.

Đương đơn là một tổ chức cung cấp các dịch vụ biện hộ sẽ được đăng trong danh sách Người ủng hộ.

ĐƯƠNG ĐƠN

CÁ NHÂN:

Họ:

Tên:

Tên của Tổ chức (nếu quý vị muốn tên của tổ chức xuất hiện dưới tên của cá nhân):

TỔ CHỨC:

Tên của Tổ chức:

Người Liên hệ:

Tên (Họ, Tên):

Chức danh:

ĐỊA CHỈ NHẬN THƯ CỦA ĐƯƠNG ĐƠN:

Nhập vào chỗ trống bên dưới địa chỉ nhận thư của đương đơn, bao gồm cả tên đường phố, thành phố và mã ZIP.

ĐIỀN ĐỊA CHỈ EMAIL SẼ ĐƯỢC ĐĂNG TRONG DANH SÁCH (chỉ chọn một):

ĐIỀN ĐỊA CHỈ TRANG WEB SẼ ĐƯỢC ĐĂNG TRONG DANH SÁCH (chỉ chọn một):

SỐ ĐIỆN THOẠI SẼ ĐƯỢC ĐĂNG TRONG DANH SÁCH (chỉ chọn một):

SỐ FAX SẼ ĐƯỢC ĐĂNG TRONG DANH SÁCH, NẾU CÓ (chỉ chọn một):

CÁC KHU VỰC ĐỊA LÝ PHỤC VỤ:

Đánh dấu chọn vào các ô bên dưới nếu phù hợp để xác định các khu vực địa lý mà đương đơn phục vụ. Không có thông tin được ghi thêm bên ngoài (write-in) nào được đưa vào danh sách. Đánh dấu chọn vào tất cả các ô phù hợp.

Bắc California

Nam California

Khu vực San Diego

Trên toàn California

THÀNH PHẦN DÂN SỐ HỌC SINH SINH VIÊN ĐƯỢC PHỤC VỤ:

Đánh dấu chọn các ô dưới đây cho phù hợp để xác định nhóm học sinh sinh viên sẽ được phục vụ bởi đương đơn. Sẽ không có thông tin được ghi thêm bên ngoài được đưa vào danh sách. Đánh chọn vào tất cả các ô phù hợp.

Mầm Non (Pre-school)

Trường Tiểu Học (Elementary School)

Trường Trung Học (Junior High/High School)

Từ 18 tuổi trở lên

CHỮ KÝ

HƯỚNG DẪN

Một đương đơn phải ký vào ô bên dưới và cung cấp ngày ký. Không cần phải nêu chức danh. Nếu đương đơn là một tổ chức, thì vui lòng ghi rõ tên của người ký thay mặt cho tổ chức và cung cấp chức danh cho người đó, cho biết thẩm quyền để có thể ký thay mặt cho tổ chức.

CHỨNG NHẬN DƯỚI HÌNH PHẠT KHAI MAN

Tôi tuyên bố dưới hình phạt khai man bằng cách nhập tên của tôi vào đây. Tôi đồng ý rằng tôi đang ký điện tử đơn này, và xác nhận theo hình phạt khai man, rằng cá nhân hoặc tổ chức được xác định ở trên cung cấp dịch vụ hỗ trợ hoặc đại diện miễn phí hoặc giảm chi phí theo định nghĩa trong Bộ luật Giáo dục, phần 56502, tiểu mục (h). Đây là ô bắt buộc phải điền.

GHI RÕ TÊN VÀ CHỨC DANH, NẾU CÓ:

NGÀY KÝ: